



HOY Y MAÑANA

Fiestas en todas partes

La festividad de hoy, la Anunciación de Nuestra Señora, y la de mañana, San Roque, se celebran con gran esplendor en muchos pueblos y aldeas de Galicia.

VIAJEROS

Está en la Coruña el ingeniero director de la Junta de Obras del puerto del Ferrol, D. José de la Peña Gavilán, con su bella esposa.

EN EL AYUNTAMIENTO

Presidió el sesión accidental Sr. Lens y asistió un solo concejal, el Sr. Molina. El resto es de suponer que estuvieron en los Casales.

Después de esto se entró en el despacho de los asuntos señalados en la orden del día y se resolvió: Autorizar a D. Camilo Díaz para responder al alero de la casa sin número contigua a la 41 del lugar de Santa Margarita.

Jaime Solá

Este distinguido esportista y amigo deba llegar de un momento a otro a Vigo, de regreso de su viaje por América.

EL FERROL

Explosión de un gasómetro.

En la finca que habita en la villa de la Graña el auditor del Cuerpo judicial D. Pedro de la Calleja, ocurrió un lamentable suceso.

Los buques guarda costas.

Ayer tarde entraron en este puerto los cañoneros guarda costas Delfín, Dorado y Gavioia.

CRONICA JUDICIAL

Tres contra uno

La noche del 26 de Noviembre del año pasado, estuvieron en la isbema que en la Moura, lugar del inmediato distrito de Oza, tiene Gabriel Alveira, varios sujetos bebiendo y discutiendo, y al salir uno de ellos, llamado Juan Calviño, hieléonle tras de él Daniel Vázquez Caldeira, Evaristo García Prego y Marcelino Zapata García, quienes lo persiguieron hasta darle alcance, sacándole con pulos y armas blancas y causándole lesiones que tardaron en curar cuarenta y cinco días.

Pequeñeces locales

En la calle de Tabernas está de moda, desde que cierra la noche, volar los polveros a la vía pública desde el balcón y dar después unos golpes para aviso y para que no quede ninguna polve en el cajón.

EL PUERTO

Barcos anclados.—Vapores König Wilhelm II, de Hamburgo y Santander; Almago, de Hamburgo, con carga general, y lancha de vela San José, de Orizuela, con leña.

UNA DESGRACIA

MUERTO DE UN TIRO

En el punto llamado Junco, perteneciente al Ayuntamiento de Negreira, fué hallado el día 11 del corriente, a las nueve de la mañana, el cadáver del joven de 19 años José Dapozo Cambón.

JUEGOS FLORALES EN MONTELOS

Mañana, viernes, a las cinco de la tarde, se celebrará en el parque del Real Club Coruña los Juegos Florales organizados por la comisión de fiestas del Liceo de Artesanos de Montelos, y en los que actuará como mantenedor el reputado doctor D. José Rodríguez Martínez.

Mitin ferroviario

En Santiago se celebró anoche, en el pabellón que la sociedad Barco de Artesanos tiene en el paseo de la Herrería, una mitin para expandir la justicia y el derecho de las reclamaciones formuladas al Gobierno y a las empresas de ferrocarriles por virtud del acuerdo adoptado en el Congreso ferroviario celebrado en Madrid en Junio último.

Tribunales

Ayer no ingresó sumario alguno en la Secretaría de Gobierno de esta Audiencia.

Papel para envolver

En la imprenta de este periódico se vende a 870 pesetas los 12 kilos.

A los forasteros

Casas recomendadas

Gran Hotel y Restaurant de Francia. El único extranjero de la población. Sesenta habitaciones, todas exteriores y con vistas al mar.—Ascensor eléctrico.—Precios módicos.—Almuerzo y comidas a 3 pias, sin vino.

Crónica local

Trajes de baño para señoras y para niñas. Hay varios tamaños.—La Perla Coruñesa.

Regreso de Canalejas

Esta mañana regresó a Madrid el Sr. Canalejas. Hablando con los periodistas dijo que le preocupan las huelgas.

El comercio de Madrid y el jefe superior de policía

Esta mañana visitó al Sr. Canalejas una numerosa Comisión del comercio de Madrid, presidida por el conde de Santa Engracia, para exponerle algunas quejas contra el jefe superior de la policía, que persiste en su propósito de obligarles a cerrar temprano.

Canalejas y García Prieto

Esta mañana conferenció por teléfono el Sr. Canalejas con el Sr. García Prieto.

El ministro de Marina

Regresó a Madrid, acompañado de sus ayudantes, el ministro de Marina.

Los franceses en Marruecos

Los últimos noticias de Bermeo dicen que han desaparecido varias lanchas, cuyas tripulaciones se componen, en total, de 119 hombres.

núm. 26, causándole una lesión leve, que le fué curada en la Casa de Socorro.

Rifieron ayer en el paseo de Méndez Núñez, promoviendo el consiguiente escándalo, por lo cual fueron detenidos, los señores Indalecio García Zapico, de 30 años, vecino de la calle del Tren, núm. 4, y Eduardo Gómez Vainho, de 19, que habita en Santo Domingo, núm. 15.

Las mejores anteojos son los de roca de precisión parisiense, porque son los únicos que conservan y mejoran la vista. Los vende el acreditado óptico de Madrid D. Juan Duboso en esta población, Real, 26, llamados Americanos. Dichos cristales se dan a prueba y si siendo satisfactorios se devuelve el dinero. Para más detalles pídase el catálogo que se da y envía gratis.

Donalix López Caro.—Blanquea la dentadura, desinfecta la boca, aromaliza el aliento y calma rápidamente el dolor de muelas y dientes.

Veá usted en la Papelería Lumbardero, Real, 96, los estuches de máquinas para escribir, desde 6 pesetas.

La Salud.—Véase el anuncio en cuarta plana.

Nelson Lines

Servicio rápido a la América del Sur

Salidas semanales fijas Viaje en 15 días. Próximas salidas de la Coruña. Highland Bras nuevo y rápido el 17 de Agosto.

Para informes dirigirse a Nicandro Fariña, La Coruña.

Telegramas

COMFERENCIAS DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Nuestra acción en Marruecos

De no haber intervenido añade—nos quedaríamos en las posesiones de Atlas.

De política

Regreso de Canalejas

Esta mañana regresó a Madrid el Sr. Canalejas. Hablando con los periodistas dijo que le preocupan las huelgas.

El ejército de Melilla

A algunos periódicos de Barcelona dicen que se ha aumentado el ejército de Melilla.

El asunto Pérez Caballero

El Sr. Canalejas dijo que nada sabía de las causas que hayan motivado la campaña contra el señor Pérez Caballero, de que habla El Mundo.

Canalejas y García Prieto

Esta mañana conferenció por teléfono el Sr. Canalejas con el Sr. García Prieto.

El ministro de Marina

Regresó a Madrid, acompañado de sus ayudantes, el ministro de Marina.

Los franceses en Marruecos

Los últimos noticias de Bermeo dicen que han desaparecido varias lanchas, cuyas tripulaciones se componen, en total, de 119 hombres.

SE VENDE una máquina de escribir VOST, núm. 10. Dirigirse a D. Rafael Hervada.

LA CORUÑA

Sanatorio Gradaille

Consulta y operaciones de la vista. Compostela, 6. (Continuación del Cantón Pequeño).

Para los Juegos Florales

Mantillas Blancas para la Corte de Amor. 31—Riego de Agua—51

SASTRERÍA DE ORTÍZ

Especialidad en artículos finos y variado surtido para la estación. Cantón Pequeño, núm. 4 y 5

Nelson Lines

Servicio rápido a la América del Sur

Salidas semanales fijas Viaje en 15 días. Próximas salidas de la Coruña. Highland Bras nuevo y rápido el 17 de Agosto.

Para informes dirigirse a Nicandro Fariña, La Coruña.

Telegramas

COMFERENCIAS DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Nuestra acción en Marruecos

De no haber intervenido añade—nos quedaríamos en las posesiones de Atlas.

De política

Regreso de Canalejas

Esta mañana regresó a Madrid el Sr. Canalejas. Hablando con los periodistas dijo que le preocupan las huelgas.

El ejército de Melilla

A algunos periódicos de Barcelona dicen que se ha aumentado el ejército de Melilla.

El asunto Pérez Caballero

El Sr. Canalejas dijo que nada sabía de las causas que hayan motivado la campaña contra el señor Pérez Caballero, de que habla El Mundo.

Canalejas y García Prieto

Esta mañana conferenció por teléfono el Sr. Canalejas con el Sr. García Prieto.

El ministro de Marina

Regresó a Madrid, acompañado de sus ayudantes, el ministro de Marina.

Los franceses en Marruecos

Los últimos noticias de Bermeo dicen que han desaparecido varias lanchas, cuyas tripulaciones se componen, en total, de 119 hombres.

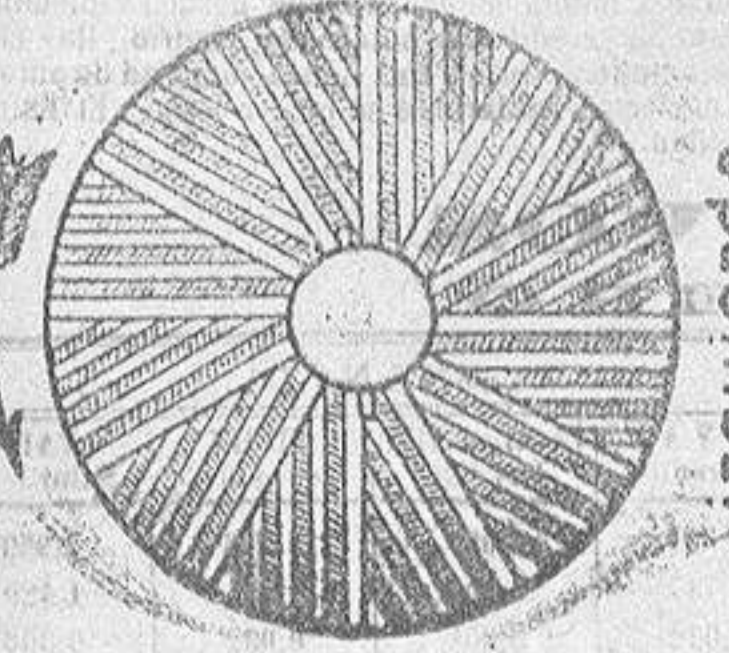


# Agustín Fernández Moretón

# Almacenes de Ferretería, Quincalla y Muebles

# San Andrés, 23

Aparatos para acetileno, Azadas.  
Batería de cocina de hierro esmaltado, de aluminio  
hierro fundido y de acero color coral,  
Cajas caudales marca "Pibornat-Patente".  
Camas de hierro y de madera - Clavo de herrar, clavillo de latón. - Escopetas de caza. - Herramientas de todas clases. - Hoces. - Jergones metálicos. - Muni- ción. - Muebles de todas clases. - Funtas de París. - Tachuelas para calzado.



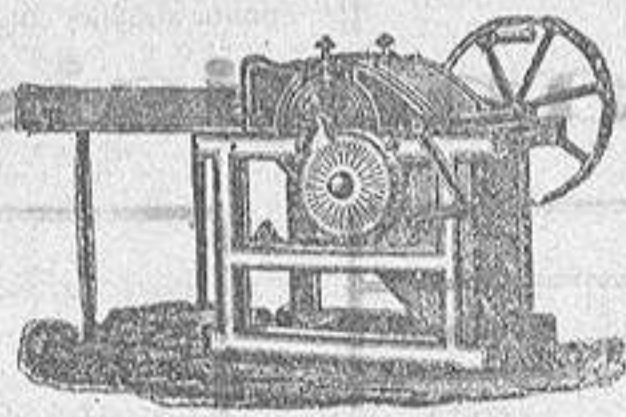
## Artículos de Iglesia

A PRECIOS DE FÁBRICA

Cocinas francesas garantizadas

Piezas de recambio para ellas.

Máquinas agrícolas



## BADENIA

Último modelo de la trilladora marca primer premio-MEDALLA DE ORO-en la exposición de la Coruña.

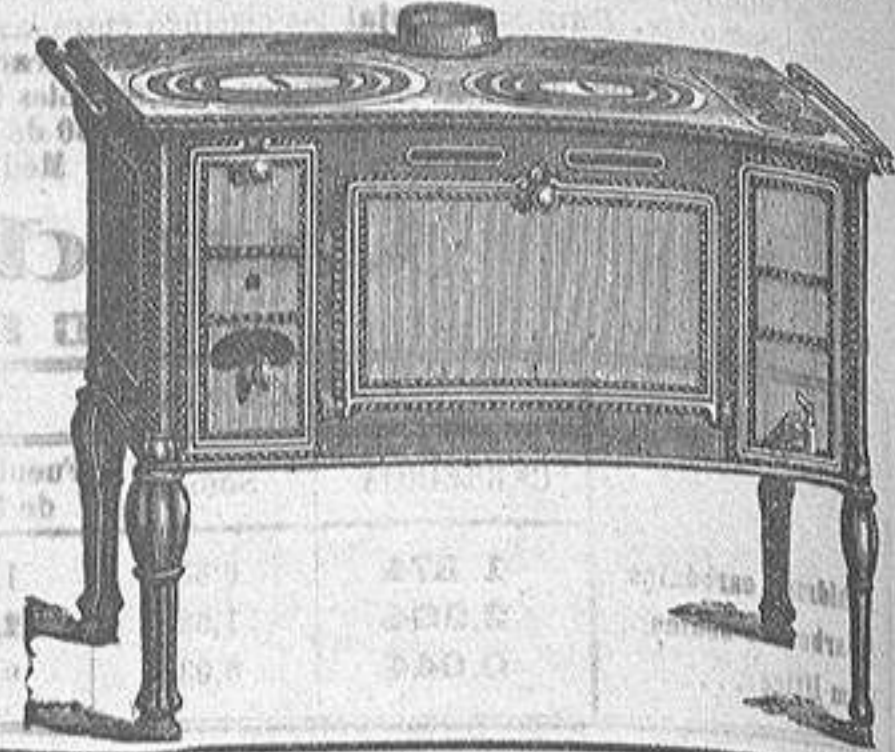
Cemento marca "DRAGÓN", EL MEJOR CONOCIDO

Piedras para molino,

CALIDAD GARANTIZADA

MORETÓN

23, San Andrés, 23.-La Coruña



**Almorranas** Se curan en 24 horas con la acreditada p' mada de TREJO. Precio: dos pesetas. Por correo: dos cincuenta.

## The Liverpool, Brazil and River Plata

Steam Navigation Co. Limited (LAMPSET & HOLT LINE)

Vapores ingleses rápidos al Rio de la Plata

Salidas fijas para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES. Directamente sin tocar en el Brasil saldrá de este puerto el vapor

**Rosetti** el día 20 de Agosto que admitirá pasajeros de tercera clase, los que disfrutarán de esmerado trato, alimentación española sin tasa, magnífica cama, cuartos de baños, luz eléctrica, etc., etc.

Precio del pasaje en 3.ª clase: **pesetas 126'10**  
NIÑOS: Menores de 10 años, medio pasaje.  
id. de 6 id. cuarto id.  
id. de 2 id. gratis, uno por familia.

Precio del pasaje en 2.ª clase: **pesetas 350'00**  
En estos precios está incluido el impuesto de transportes y la conducción a bordo del pasajero y su equipaje.  
Para más informes y demás detalles, dirigirse a su Consignatario: **DANIEL ALVAREZ**-Cantón Pequeño, 22, Coruña



## Mixtura "EMILMAT"

devuelve en el acto los cabellos blancos ó grises su color natural. Diez colores distintos, desde el Rubio Dorado al Negro Brillante.

## Agua Africana "EMILMAT"

Devuelve a los cabellos blancos ó grises su color natural. Es la tintura de perfume más delicada é inofensiva.  
De venta: Cantón Grande, 2, 3 y 4, Fortuñería.-La Coruña.  
Por mayor: EMILMAT, Salud, 5.-Madrid

## Propietarios

La Sociedad de Pintores se ofrece para hacer toda clase de trabajos de pintura, garantizando prontitud perfección y economía. Recados. San Andrés, núm. 4. Orzán, 156 y Corderería, 32, piso 1.º

## Compañía Argentina de Londres

VAPORES CORREOS  
El día 19 de Agosto próximo saldrá de este puerto para los de **Montevideo y Buenos Aires**, el magnífico y rápido vapor, provisto de telegrafía sin hilos, nombrado **"LA BLANCA"**  
ADMITE PASAJEROS DE TERCERA CLASE  
Precio del pasaje: **Ptas. 126**  
Para informes, dirigirse al Agente en La Coruña **Viuda de H. Hervada**  
REAL núm. 14.-LA CORUÑA

## Compañía Hamburguesa

(HAMBURG-AMERIKA LINE)  
ESTUARDO DEL RIO Y C.º-Agencia general en La Coruña  
CANTÓN PEQUEÑO, 9 y 10  
Próximas salidas  
Para el Habana, Veracruz y Tampico  
Precios para la Habana para Veracruz  
21 Agosto Rápido Corcovado ..... Ptas. 242'10 Ptas. 242'10  
4 Sibre. Rápido Ipiranga ..... » 242'10 » 242'10  
24 Sibre. Rápido Fierst Bismarck ..... » 242'10 » 242'10  
Billete de ferrocarril de la Habana a Santiago de Cuba 35 pesetas  
Los niños mayores de diez años pagarán pasaje entero. Los de dos a diez años medio pasaje. Los menores de dos años gratis uno por familia.  
Nota.-En los precios anteriores van incluidos los impuestos. Los pasajeros deben pedir plaza con anticipación para evitar la falta de sitio.  
Tercera de preferencia  
Los vapores Ipiranga y Corcovado tienen magníficas instalaciones de vapores preferente.  
PRECIOS DE PASAJE  
A La Habana ..... Ptas. 325.-Más 16'40 de impuestos  
A Veracruz y Tampico ..... Ptas. 350.-Más 5'40 de impuestos  
Nota importante.-Los pasajeros y sus equipajes serán conducidos gratuitamente en lancha de vapor, desde el muelle a bordo del buque.  
Esta lista anula las anteriores

## "La Salud" CASA DE BANOS

RUBINE, 22 (Riazor).-La Coruña

PROPIETARIO: Don Ramón Dorrego

Es la casa mejor de España.-Lo prueba el Diploma de Honor obtenido en el Concurso Nacional

Dos médicos de reconocidísimo prestigio prestan servicio gratuitamente a los clientes de la casa. En ésta no falta ninguno de los más modernos adelantos que se emplean en todos los casos que la ciencia prescribe a los enfermos al tratamiento hidroterápico, ni ninguna de las comodidades que puede apetecer el más exigente turista.

En amplias habitaciones, bañadas de luz solar, con excelentes condiciones higiénicas, dependientes entre sí y clasificadas en 1.ª y 2.ª hay 60 pias de mármol, destinadas a agua de mar y dulce a la temperatura deseada; minero-termales de Lugo, Carballo, Cuntis, La Toja (con sus sales naturales) Artojo, Caldas de Reyes, Ardena, Mozas Ledesma, Puente Viejo, etc., baños medicamentosos de algas su- blimado gelatinoso estuado, alcalino, almidón brea, ácido carbónico (utilísimos en enfermedades corazón) etc.

Especialidad en la preparación de baños artificiales, al frente de cuyo servicio se encuentra el competente farmacéutico D. Julio Morillo

En amplia sala de duchas se administran de agua de mar y dulce, fría y caliente, escocesa circular, alternada de vapor, tromeñinada y minero-termales, según las indicaciones y los casos.

Las instalaciones de electroterapia, masaje y pulverizaciones é inhalaciones se encuentran en departamentos independientes.

Posee esta casa una espaciosa, limpia y segura playa para los baños de Oleaje con elegantes y cómodas casetas. Desde la preciosa serre que domina la paorana encañonado se divisan las frecuentes salidas y entradas de los poderosos Transatlánticos y a la par que es dicha serre, centro de animadas tertulias es punto de vista insuperable para contemplar el desfile de bañistas y paseantes de la Concha de Riazor.

Al servicio del Bañero existe un personal escogido de bañeros y bañeras, garantía de seguridad de los nadadores.

Es «LA SALUD» la Casa de Baños más concurrida de la población, y sin disputa la más preferida por los innumerables forasteros que a esta ciudad afluyen huyendo de los calores estivales del Centro de España.

### JARABE DE GIBERT

y Grajeas de Gibert  
AFECIONES SIFILITICAS  
VICIOS DE LA SANGRE  
Productos verdaderos fácilmente tolerados por el estómago y los intestinos.  
Escriban las firmas de D. GIBERT y de BOUTIGNY, Farmacéuticos Prescritos por los primeros médicos. DESCUBRIDORES DE LAS INYECCIONES. ACQUENOS, MARCOS-LAVRETTA, PARIS.

### The British and South American Steam Navigation Co. Ltd

## Houston Line

Compañía de Vapores a la América del Sur  
Para Montevideo y Buenos Aires directamente saldrá de la Coruña, el día 3 de Septiembre de 1912, el rápido vapor **HERNIONI** que admitirá pasajeros de Cámara y tercera clase para los indolentes y viejos.  
Los vapores de esta Compañía tienen espaciosas instalaciones cuartos de baño y servicio médico gratuito, y llevan para el servicio del pasaje de tercera clase cocineros y camareros españoles.  
Tienen también aparatos de telegrafía sin hilos.  
La alimentación es sana y abundante, con vino y pan fresco a todo los servicios.  
Altraz a los muelles de Buenos Aires, evitando con este las molestias de transbordar al pasaje, é invierten de ordinario en la travesía diez o doce días.  
Los pasajeros deberán presentarse por lo menos dos días antes de la fecha de salida, a fin de poder habilitar sus billetes en la forma que prescribe la nueva Ley de Emigración.  
Precio del pasaje en tercera clase: **pesetas 126'10**  
SALVO ALTERACIÓN  
Los pasajeros y sus equipajes con conductos por cuenta de la Compañía en lanchas de vapor, desde el muelle al buque.  
Consignatarios: Peña y Vázquez, Cantón Grande, 22.-Coruña

### S. S. Trasatlantique

## VAPORES-CORREOS FRANCESES

A GRAN VELOCIDAD  
Servicios directos desde el puerto de La Coruña  
A New York  
El 6 de cada mes  
El 6 de Septiembre el vapor Saint Laurent  
A Puerto Rico y Santiago de Cuba  
Cada cuatro domingos.  
El 8 de Septiembre el vapor Quebec  
A la Habana, New Orleans y San Francisco de California  
El 22 de cada mes.  
El 31 de Agosto el vapor Louisiane  
El 22 de Septiembre el vapor Hudson  
A la Habana y Veracruz  
El 23 de cada mes.  
El 23 de Agosto el vapor La Navarre  
El 23 de Septiembre el vapor Espagne  
Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente, 3.ª ordinaria y carga  
Regreso  
A París con billete de ferrocarril (via Saint Nazaire)  
El 25 de Agosto el vapor Espagne  
A Burdeos  
El 20 de Agosto el vapor Quebec  
Para informes de pasaje y carga, dirigirse a **MICANDRO FARINA**-La Coruña

### P. S. N. C.

## Compañía del Pacífico

Salidas de La Coruña para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Talcahuano, Valparaiso y otros puertos del Pacífico hasta EL CALLAO, con escalas alternadas en Fernambuco, Bahía y Santos.  
Precio del pasaje en 3.ª clase (Incluidos los impuestos) Salvo alteración y sin previo aviso  
Para puertos del Brasil Para Montevideo y Buenos Aires  
Vapor «Orissa» el 26 de Agosto ..... Ptas. 126'10 126'10  
» «Ortega» el 9 de Septiembre. . . » 126'10 126'10  
» «Oropesa» el 23 de Septiembre. . . » 126'10 126'10  
NIÑOS: menores de 12 años medio pasaje  
» » 6 » cuarto  
» » 2 » gratis uno por familia; los demás pagarán cuarto pasaje.

### Lloyd Real Holandés

AMSTERDAM  
Servicio de Vapores-correos al Brasil y Rio de la Plata  
Próximas salidas de La Coruña para Rio Janeiro, Santos Montevideo y Buenos Aires  
Vapor rápido Friesland el 17 de Agosto  
Vapor rápido Zeelandia el 7 de Septiembre  
Vapor rápido Hollandia el 23 de Septiembre  
Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones.  
Admiten pasajeros de Cámaras y tercera clase.  
Precio del pasaje en tercera clase: **120 pesetas** salvo alteración (más impuestos)  
Agente general de la Compañía en España **D. Raymundo Molina y Couceiro**  
Lan Coruña Consignatario (Sucesoral en Vigo)

### Emplastos

perforados americanos de FIELTRO ROJO ó sea bayeta encarnada del Dr. WINTER  
Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los catarrros de pecho y bronquitis.  
Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los dolores de los pulmones.  
Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN reumatismos y dolores del costado.  
Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los dolores de espalda y riñones.  
Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN lumbago, ciática y otros dolores de este género.  
Exíjanse siempre la marca del Dr. Winter. Nunca olvidado, con las imitaciones.

### Compañía del Pacífico y White Star Line

Servicio combinado a América del Norte  
Salidas de La Coruña para La Pallice (Francia) y Liverpool.  
Vapor «Ortega» el 16 de Agosto | Vapor «Oropesa» el 30 de Agosto  
Se expiden billetes para La Pallice, París (via La Pallice), Liverpool, Londres (via Liverpool), New York, Boston, Filadelfia y principales ciudades de los Estados Unidos y Canadá.  
Agentes generales: **Sobrinos de José Pastor**.-La Coruña

### Matías Lopez

## CHOCOLATES Y DULCES

Probad los exquisitos chocolates que fabrica esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores a todos los demás.  
Sus café, dulces y bombones son los preferidos por el público en general.  
Pedidos en los establecimientos de ultramarinos conlarias de España.  
Fábricas: **Madrid y Baerrial**  
DEPOSITOS:  
Ronda San Pedro núm. 53, Barcelona.  
Orzabal núm. 53, Barcelona.  
Uruguay núm. 81, Montevideo.  
Y. Ruiz (Perú) Cerro de Pasco.  
J. Quintero y Compañía, Santa Cruz de Tenerife.  
La Extremosa, Manila.  
Montera, núm. 25, Madrid.  
Boteros núm. 33, Sevilla.  
Placo de la Madeleine núm. 21, París.  
Nantas núm. 62, Lima.  
Perú núm. 1.347, Buenos Aires  
Kallie Lohse, Vónger.

## Curacion del Estrenimiento

# POLVOS DE CASSIA RICHELET

### Laxantes - Depurativos Refrescantes

Muy agradables al paladar. No producen colicos  
Empleado siempre con éxito en los sufrimientos del estómago, del intestino, en las enfermedades de la piel y de la sangre, en las turbaciones de la circulación, reumatismos, gota, afecciones del hígado, obesidad, etc.  
Deposito en todas las buenas Farmacias y Droguerías de Espana, Canarias, y Baleares.  
Laboratorio: **L. RICHELET**  
Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia)  
Depositario General para toda Espana: **D. Francisco LOYARTE**  
Calle S. Marcial, 33, esquina a San Ignacio de Loyola, 9, SAN SEBASTIAN  
Precio: **3 Pesetas**

### Compañías Hamburgesas

guardo del Rio y Comp.º-Agencia general en la Coruña  
CANTÓN PEQUEÑO, 9 y 10  
Próximas salidas  
para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires  
18 Agosto - Rápido - Bahía Blanca (dos hélices) Primer viaje Ptas. 126'10  
27 Agosto - Correo - Santa Elena ..... » 126'10  
31 Agosto - Rápido - Cap Finisterre ..... Ptas. 126'10 » 126'10  
2 Septbr. - Correo - Santa Cruz ..... » 126'10 » 126'10  
9 Septbr. - Rápido - Buenos Aires ..... » 126'10 » 126'10  
11 Septbr. - Rápido - Cap Arcona ..... » 126'10 » 126'10  
16 Septbr. - Correo - Santa Rita ..... » 126'10 » 126'10  
17 Septbr. - Rápido - König F. August ..... » 126'10 » 126'10  
18 Septbr. - Rápido - Cap Ortelga ..... » 126'10 » 126'10  
Los niños mayores de diez años pagarán PASAJE ENTERO.-Los de dos a diez años PASAJE MEDIO.-Los menores de dos años GRATIS uno por familia.-NOTA. En los precios anteriores van incluidos los impuestos.-Los pasajeros deben pedir plaza con anticipación para evitar la falta de sitio.  
NOTA IMPORTANTE.-Los pasajeros y sus equipajes serán conducidos gratuitamente en lancha de vapor, desde el muelle al buque.  
El vapor Cap Finisterre tiene clases intermedias de: Segunda, precio a Buenos Aires pesetas 550 con impuestos, y Segunda económica, precio ptas. 410 con impuestos.  
El vapor Bahía Blanca tiene la clase de: Segunda económica, precio a Buenos Aires, 340'10 pesetas con impuestos.

## Magnesia Márquez-Padre

La Magnesia Márquez-Padre es el remedio más eficaz que se conoce, para combatir y curar los intestinos, y ESPECIALMENTE para las indigestiones, por consorvar y dejar los intestinos de cabeza y jaqueca, Mareos, Váridos, Nómicos, Retención de la orina, Arenas en la vejiga, Miel de piedra, Estrenimiento y Náuseas; sirviendo a su vez como refresco y como purgante, tomando agua ten arreglo al método que acompaña a cada frasco.  
Esta preparación está en uso desde el año de 1850; y cada un día aumenta su consumo, debido a los buenos efectos que produce; y ser un antidoto contra las enfermedades, por consorvar y dejar los intestinos limpios, y libre de los malos gases.-Fábrica: calle de San Sebastián, 10, San Sebastián.  
Próximas salidas desde 1912 para el mundo